

VOLUMEN 37

TIEMPO DE RECORDACIONES

Coincide la aparición de este volumen, a principios de 2007, con la proximidad del cumpleaños número 50 del Seminario de Cultura Náhuatl. Establecido por Ángel María Garibay K. y Miguel León-Portilla, en 1957, ha tenido siempre el apoyo de la Facultad de Filosofía y Letras y del Instituto de Investigaciones Históricas de la UNAM.

Desarrollando asimismo el Seminario sus actividades académicas en estrecha relación con la publicación de *Estudios de Cultura Náhuatl*, en él han participado varios centenares si no es que miles de académicos. Buen número de ellos, mexicanos y de otros países, han dedicado después su atención y esfuerzo a la investigación de diversos aspectos de la cultura y la lengua náhuatl y, en algunos casos, a las de otros ámbitos de Mesoamérica. Puede añadirse que entre ellos se cuentan muchos de los colaboradores de *Estudios*. Así, al conmemorar ahora el primer medio siglo del seminario —que además forma hoy parte del Programa de Posgrado en Estudios Mesoamericanos— es grato hacer recordación de quienes han sacado sus numerosos artículos, comentarios, reseñas y otras aportaciones.

Ángel María Garibay K. merece ser evocado aquí también con particular aprecio y gratitud. De él, que se marchó el 19 de octubre de 1967, se cumplen en este de 2007 cuarenta años de su muerte. Al recordarlo cabe citar lo que expresó al aparecer el primer volumen de estos *Estudios*. Planteándose la pregunta acerca de la perduración de esta revista, teniendo presente que iban a publicarse al menos dos volúmenes, manifestó que si se interrumpiera la serie: “quedarían como huérfanos estos dos. No es probable que así suceda”. En efecto, con su empeño y con el de cuantos han colaborado en esta publicación, *Estudios de Cultura Náhuatl* se encamina también hacia su medio siglo de aparición.

Como en otros volúmenes de *Estudios de Cultura Náhuatl*, también en éste son temas centrales la investigación arqueológica referida a sitios y monumentos con testimonios de los pueblos nahuas; también trabajos de lingüística y filología, desde traducciones de antiguas oraciones en náhuatl hasta el esclarecimiento de algunos vocablos y textos portadores de complejas connotaciones culturales.

Diversos aspectos de la religión náhuatl son asimismo abordados, y otro tanto debe decirse de las vidas y logros de personajes célebres de los tiempos prehispánicos. A esto se suman aportaciones tocantes a varias fuentes para el conocimiento de esta cultura.

El volumen da entrada, como varios otros aparecidos antes, a producciones en náhuatl debidas a maestros que tienen a éste como idioma materno. Sus producciones son prueba de que, a pesar de marginaciones y aun desdenes, el náhuatl se mantiene vivo. Se debe esto a su perduración en comunidades de distintos lugares de México y gracias también al empeño de quienes con celo y amor lo cultivan.

El ya tradicional elenco comentado de publicaciones sobre lengua, filología, literatura e historia nahuas de diversos periodos, así como varias más amplias reseñas de algunas obras sobre dichos temas, cierran el conjunto de los estudios incluidos en este volumen.